





# Теодор ДРАЙЗЕР



СЕСТРА КЕРРИ  
ДЖЕННИ ГЕРХАРДТ  
ГЕНИЙ

ПОЛНОЕ ИЗДАНИЕ  
В ОДНОМ ТОМЕ



Издательство  
АЛЬФА-КНИГА  
Москва  
2018

УДК 821.111(73)  
ББК 84(7Сое)-44  
Д72

Серия основана  
в 2007 году

Перевод с английского  
*М. Волосова, В. Барбашевой*

**Драйзер Теодор**  
Д72 Сестра Керри. Дженни Герхардт. Гений. Полное издание в  
одном томе. — М.: «Издательство АЛЬФА-КНИГА», 2018. —  
1257 с.: ил. — (Полное издание в одном томе).

ISBN 978-5-9922-2609-6

В одном томе публикуются три знаменитых романа известного американско-го писателя Теодора Драйзера (1871—1945) — «Сестра Керри» (1900), «Дженни Герхардт» (1911) и «Гений» (1915).

УДК 821.111(73)  
ББК 84(7Сое)-44

ISBN 978-5-9922-2609-6

© Волосов М. Наследники. 2018  
© Художественное оформление,  
«Издательство АЛЬФА-КНИГА», 2018

## СОДЕРЖАНИЕ

### СЕСТРА КЕРРИ

Глава I. Притягательная сила магнита. Во власти стихий . . . . .	7
Глава II. Чем грозит нищета. Гранит и деньги . . . . .	14
Глава III. Мы испытываем судьбу. Четыре с половиной доллара в неделю . . . . .	19
Глава IV. Мечты утрачены. Действительность глумится . . . . .	27
Глава V. Сияющий ночной цветок. Как было упомянуто о Керри . . . . .	36
Глава VI. Машина и девушка. Рыцарь наших дней . . . . .	41
Глава VII. Великий соблазн земных благ. Красота говорит за себя . . . . .	51
Глава VIII. Зима напоминает о себе. Судьба шлет посла . . . . .	60
Глава IX. В мире условностей. Зеленые глаза зависти . . . . .	66
Глава X. Зима в роли советчика. Посол фортуны . . . . .	71
Глава XI. Голос искушения. Под охраной чувств . . . . .	78
Глава XII. Яркие огни особняков. Мольба искусителя . . . . .	86
Глава XIII. Верительные грамоты приняты. Вавилонское столпотворение . . . . .	92
Глава XIV. Глаза, которые не видят. Одно влияние исчезает . . . . .	99
Глава XV. Гнет старых уз. Магическое действие юности . . . . .	105
Глава XVI. Неразумный Аладдин. Ворота в мир . . . . .	114
Глава XVII. Дверь приоткрылась. Во взоре загорается надежда . . . . .	120
Глава XVIII. По ту сторону. Беглые приветствия . . . . .	127
Глава XIX. Час в стране грез. Чуть слышная жалоба . . . . .	132
Глава XX. Влечение духа. Вождление плоти . . . . .	142
Глава XXI. Влечение духа. Вождление плоти (продолжение) . . . . .	148
Глава XXII. Последняя вспышка. Семейные неурядицы . . . . .	151
Глава XXIII. Душевные муки. Еще одна ступень позади . . . . .	160
Глава XXIV. Остывшая зола. Лицо в окне . . . . .	169
Глава XXV. Остывшая зола. Почва уходит из-под ног . . . . .	173
Глава XXVI. Павший посланник судьбы. В поисках выхода . . . . .	177
Глава XXVII. Когда нас поглощает пучина, мы тянем руки к звезде . . . . .	185
Глава XXVIII. Переселенец и беглец. Плененный дух . . . . .	193
Глава XXIX. Путевые развлечения. Морские корабли . . . . .	202
Глава XXX. В царстве величия. Путник мечтает . . . . .	212
Глава XXXI. Любимица фортуны. Бродвей блещет богатством . . . . .	218
Глава XXXII. Пир Валтасара. Провидец-толкователь . . . . .	225
Глава XXXIII. За стенами города. Годы уплывают . . . . .	236
Глава XXXIV. Между жерновами. Былинка во власти ветров . . . . .	243
Глава XXXV. Усилия слабеют. Лицом к лицу с заботой . . . . .	249
Глава XXXVI. По наклонной плоскости. Призрак удачи . . . . .	258
Глава XXXVII. Воля пробуждается. Снова в поисках выхода . . . . .	266
Глава XXXVIII. В стране грез. Кругом — суровый мир . . . . .	273
Глава XXXIX. Свет и тени. На разных путях . . . . .	281
Глава XL. Общественный конфликт. Последняя попытка . . . . .	290

Глава XLI. Забастовка . . . . .	297
Глава XLII. Веяние весны. Пустая раковина . . . . .	310
Глава XLIII. Мир начинает лстыть. Взор из мрака . . . . .	317
Глава XLIV. И это не в Стране чудес. То, чего не купит золото . . . . .	324
Глава XLV. Гримасы нищеты . . . . .	331
Глава XLVI. Взбаламученные воды . . . . .	342
Глава XLVII. Путь побежденных. Эолова арфа . . . . .	351

### **ДЖЕННИ ГЕРХАРДТ**

Глава I . . . . .	365
Глава II . . . . .	374
Глава III . . . . .	376
Глава IV . . . . .	385
Глава V . . . . .	392
Глава VI . . . . .	400
Глава VII . . . . .	411
Глава VIII . . . . .	416
Глава IX . . . . .	419
Глава X . . . . .	425
Глава XI . . . . .	429
Глава XII . . . . .	432
Глава XIII . . . . .	434
Глава XIV . . . . .	439
Глава XV . . . . .	442
Глава XVI . . . . .	444
Глава XVII . . . . .	448
Глава XVIII . . . . .	452
Глава XIX . . . . .	457
Глава XX . . . . .	460
Глава XXI . . . . .	462
Глава XXII . . . . .	467
Глава XXIII . . . . .	472
Глава XXIV . . . . .	478
Глава XXV . . . . .	480
Глава XXVI . . . . .	483
Глава XXVII . . . . .	487
Глава XXVIII . . . . .	491
Глава XXIX . . . . .	497
Глава XXX . . . . .	503
Глава XXXI . . . . .	505
Глава XXXII . . . . .	509
Глава XXXIII . . . . .	513
Глава XXXIV . . . . .	518
Глава XXXV . . . . .	520
Глава XXXVI . . . . .	523
Глава XXXVII . . . . .	529
Глава XXXVIII . . . . .	531
Глава XXXIX . . . . .	541
Глава XL . . . . .	545
Глава XLI . . . . .	547
Глава XLII . . . . .	550
Глава XLIII . . . . .	555

Глава XLIV . . . . .	559
Глава XLV . . . . .	561
Глава XLVI . . . . .	567
Глава XLVII . . . . .	570
Глава XLVIII . . . . .	574
Глава XLIX . . . . .	576
Глава L . . . . .	578
Глава LI . . . . .	583
Глава LII . . . . .	588
Глава LIII . . . . .	593
Глава LIV . . . . .	598
Глава LV . . . . .	602
Глава LVI . . . . .	607
Глава LVII . . . . .	609
Глава LVIII . . . . .	612
Глава LIX . . . . .	616
Глава LX . . . . .	621
Глава LXI . . . . .	628
Глава LXII . . . . .	635

## ГЕНИЙ

### *Книга первая* ЮНОСТЬ

Глава I . . . . .	643
Глава II . . . . .	652
Глава III . . . . .	662
Глава IV . . . . .	667
Глава V . . . . .	675
Глава VI . . . . .	678
Глава VII . . . . .	683
Глава VIII . . . . .	689
Глава IX . . . . .	693
Глава X . . . . .	698
Глава XI . . . . .	702
Глава XII . . . . .	707
Глава XIII . . . . .	711
Глава XIV . . . . .	716
Глава XV . . . . .	720
Глава XVI . . . . .	724
Глава XVII . . . . .	729
Глава XVIII . . . . .	736
Глава XIX . . . . .	743
Глава XX . . . . .	747
Глава XXI . . . . .	754
Глава XXII . . . . .	759
Глава XXIII . . . . .	763
Глава XXIV . . . . .	769
Глава XXV . . . . .	773
Глава XXVI . . . . .	780
Глава XXVII . . . . .	787
Глава XXVIII . . . . .	791

*Книга вторая*  
**БОРЬБА**

Глава I . . . . .	798
Глава II . . . . .	803
Глава III . . . . .	810
Глава IV . . . . .	816
Глава V . . . . .	820
Глава VI . . . . .	826
Глава VII . . . . .	830
Глава VIII . . . . .	835
Глава IX . . . . .	841
Глава X . . . . .	845
Глава XI . . . . .	849
Глава XII . . . . .	861
Глава XIII . . . . .	865
Глава XIV . . . . .	868
Глава XV . . . . .	874
Глава XVI . . . . .	881
Глава XVII . . . . .	883
Глава XVIII . . . . .	888
Глава XIX . . . . .	894
Глава XX . . . . .	901
Глава XXI . . . . .	907
Глава XXII . . . . .	912
Глава XXIII . . . . .	921
Глава XXIV . . . . .	926
Глава XXV . . . . .	932
Глава XXVI . . . . .	938
Глава XXVII . . . . .	945
Глава XXVIII . . . . .	950
Глава XXIX . . . . .	956
Глава XXX . . . . .	962
Глава XXXI . . . . .	968
Глава XXXII . . . . .	972
Глава XXXIII . . . . .	979
Глава XXXIV . . . . .	985
Глава XXXV . . . . .	990
Глава XXXVI . . . . .	994
Глава XXXVII . . . . .	1004
Глава XXXVIII . . . . .	1010
Глава XXXIX . . . . .	1018
Глава XL . . . . .	1025
Глава XLI . . . . .	1030
Глава XLII . . . . .	1032
Глава XLIII . . . . .	1039
Глава XLIV . . . . .	1046

*Книга третья*  
**БУНТ**

Глава I . . . . .	1051
Глава II . . . . .	1058
Глава III . . . . .	1064
Глава IV . . . . .	1068



---

Глава V . . . . .	1075
Глава VI . . . . .	1081
Глава VII . . . . .	1087
Глава VIII . . . . .	1093
Глава IX . . . . .	1101
Глава X . . . . .	1109
Глава XI . . . . .	1118
Глава XII . . . . .	1128
Глава XIII . . . . .	1137
Глава XIV . . . . .	1144
Глава XV . . . . .	1154
Глава XVI . . . . .	1161
Глава XVII . . . . .	1163
Глава XVIII . . . . .	1169
Глава XIX . . . . .	1173
Глава XX . . . . .	1183
Глава XXI . . . . .	1186
Глава XXII . . . . .	1192
Глава XXIII . . . . .	1202
Глава XXIV . . . . .	1207
Глава XXV . . . . .	1214
Глава XXVI . . . . .	1220
Глава XXVII . . . . .	1229
Глава XXVIII . . . . .	1241
Глава XXIX . . . . .	1248
<i>Эпilog</i> . . . . .	1250